

To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
From: (10)(2e), (10)(2e)
(10)(2e) Mon 4/20/2020 9:55:40 AM
Subject: RE: ondersteuning bij verkrijgen van charges propofol voor NL.

Beste (10)(2e),

Ik zag dit in een email voorbij (10)(2e):

- 12ml (80,225 ampul; 16,045box);
- 20ml (33,200 ampul; 6,640box).

Ik heb geen idee hoeveel geld hiermee gemoeid is.

Groeten,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Sent: Monday, April 20, 2020 5:45 PM
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com>
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: RE: ondersteuning bij verkrijgen van charges propofol voor NL.

Mooi! Om welke orde van grootte gaat deze order?

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com>
Sent: maandag 20 april 2020 17:41
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Cc: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: RE: ondersteuning bij verkrijgen van charges propofol voor NL.

Beste (10)(2e),

Zojuist telefonisch en via email van de Koreanen doorgekregen dat de export wordt toegestaan. ☺

Groeten,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl
Sent: Monday, April 20, 2020 3:45 PM
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: RE: ondersteuning bij verkrijgen van charges propofol voor NL.

Dank (10)(2e) laat maar weten als we iets kunnen doen. Begreep ook dat (10)(1c) daar hele goede contacten heeft!

Groet, (10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @nost-korea.com>
Sent: maandag 20 april 2020 15:04
To: (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) @minbuza.nl>
Subject: FW: ondersteuning bij verkrijgen van charges propofol voor NL.

Beste (10)(2e) en (10)(2e),

Ter info... N.a.v. eerdere email over Koreaanse medicijnen naar NL, ben ik nu vanuit NL benaderd om te helpen met het 10148-digen van een lading Propofol (verdovings- en kalmering) 0055-del) vanuit Korea naar NL. Nederland heeft het snel no 19056

hieronder. Ik ben in contact met de personen van het Koreaanse Ministry of Food and Drug Safety.

Groeten,

(10)(2e)

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: Monday, April 20, 2020 10:48 AM

To: (10)(2e)@nost-korea.com

Subject: FW: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

From: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

Sent: vrijdag 17 april 2020 20:07

To: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>, (10)(2e), (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

Subject: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte meneer (10)(2e),

Namens de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd wil ik graag uw dringende hulp vragen bij het vrijkrijgen van charges Propofol gemaakt in Zuid-Korea door Dongkook Pharmaceutical. Deze charges zijn aangekocht door Farmaservice. Dit is een nederlandse groothandel verbonden aan Apotheek Haagse Ziekenhuizen. Vanuit deze Apotheek opereert het landelijk coördinatiecentrum voor IC geneesmiddelen.

Op dit moment is er een groot tekort aan propofol in de Nederlandse ziekenhuizen door het grote aantal patiënten dat gesedeerd en beademd moet worden. Propofol is in veel ziekenhuizen het eerste keuze geneesmiddel voor deze sedatie. Door de lange duur van behandeling (> 3 weken) en het hoge gemiddelde gewicht van de patiënten (> 100 kg) wordt er extreem veel propofol verbruikt. De Europese markt en de reguliere kanalen kunnen hier niet voldoende in voorzien.

Daarom heb ik toestemming gegeven aan Farmaservice om charges Propofol van (10)(1c) aan te kunnen kopen. Het bedrijf heeft al een letter of no objection ingestuurd.

Echter nu vraagt de Koreaanse overheid om schriftelijke bevestiging (zie bijlage, reeds gedaan) en mondelinge toelichting door de NL ambassade in Korea.

Het verzoek daartoe heb ik onderstaand bijgevoegd.

Ik wil u dan ook dringend vragen om contact op te nemen met Mrs (10)(2e). Deze dame kan kennelijk de toestemming geven tot export na toelichting door de ambassade. Haar contactgegevens staan in onderstaande mail vermeld. De charges moeten eigenlijk zo snel mogelijk op het vliegtuig.

Indien u meer informatie nodig heeft ben ik natuurlijk bereikbaar per telefoon of email.

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

Dr. (10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

Coördinerend / Specialistisch Inspecteur IGJ

Farmaceutische Producten/Team Kwaliteit
Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Stadsplateau 1 | 3521 AZ | Utrecht
Postbus 2518 | 6401 DA | Heerlen

T telefoon : (10)(2e)

F fax (10)(2e)

M (10)(2e)
(10)(2e)@igj.nl

<https://www.igj.nl>

Twitter: @IGJnl

Duidelijk. Onafhankelijk. Eerlijk

Aanwezig: maandag tot en met donderdag

0149

0055

19056

Dear Dr. (10)(2e) (10)(2e),

Thank you for considering our product for use in The Netherlands.

We are honored.

Thanks for your support, we submitted the Letter of No Objection (LONO) issued by CIBG Health and Youth Care Inspectorate to receive export permit of propofol injection.

The person in charge (Mrs. (10)(2e)) of Narcotics Policy Division in Ministry of Food and Drug safety noticed that the issuing date of LONO is April 8, 2019.

We need this corrected to April 8, 2020. Everything else is OK and Mrs. (10)(2e) understands that this is just a typo.

Meanwhile, there is one more issue that we need your help.

Because our product is not registered in The Netherlands, Mrs. (10)(2e) says that there has to be a notice coming through an official route for urgent orders like this.

That is, CIBG or the government of The Netherlands itself has to notice our Narcotics Policy Division directly or via The Embassy of The Netherlands in Korea.

A purchase order from a private company like OFICHEM or FARMASERVICE HZ is not enough according to Mrs. (10)(2e). She just wants make sure everything is clarified.

Sorry for the inconvenience but please send a letter to Mrs. (10)(2e) explaining that you need our products.

Also please contact relevant person in the Embassy of The Netherlands and tell him/her to contact Mrs. (10)(2e) and explain that The Netherlands needs our products as soon as possible.

With your help, everything will be clear and we will be able to get export permit in a short time.

Contact details of Mrs. (10)(2e) are as follows:

Mrs. (10)(2e)

Narcotics Policy Division of Ministry of Food and Drug Safety

Tel. number (10)(2e)

email: (10)(2e)@korea.kr

Once again thank you for your support.

If you have any questions, please feel free to contact Mr (10)(2e) of OFICHEM or myself.

Best Regards,

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)

(10)(1c) Pharmaceutical Co., Ltd.

(10)(2e)

(10)(1c)

R.O. Korea

Tel. (10)(2e)

Mobile (10)(2e)

Email (10)(2e) (10)(1c) co.kr

Website: [http://www.\(10\)\(1c\)co.kr/](http://www.(10)(1c)co.kr/)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

Coördinerend / Specialistisch Inspecteur IGJ

Farmaceutische Producten/Team Kwaliteit
Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Stadsplateau 1 | 3521 AZ | Utrecht
Postbus 2518 | 6401 DA | Heerlen

T telefoon (10)(2e)

F fax (10)(2e)

M (10)(2e)

(10)(2e)@igj.nl

<https://www.igj.nl>

Twitter: @IGJnl

Duidelijk. Onafhankelijk. Eerlijk

Aanwezig: maandag tot en met donderdag

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.